



# OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF SCHOOLS ARCHDIOCESE OF NEW YORK

1011 FIRST AVENUE, NEW YORK, NEW YORK 10022 PHONE (212) 371-1000 FAX: (212) 758-3018  
MR. MICHAEL J. DEEGAN, SUPERINTENDENTE

3 de septiembre de 2020

Queridas familias de escuelas católicas:

A medida que se acerca el fin de semana del Día del Trabajo, también lo hacen los rituales de los preparativos para regresar a la escuela. Al igual que ustedes, nuestras escuelas han trabajado arduamente para garantizar que el regreso de sus hijos a la escuela sea seguro, eficiente y se realice sin problemas.

Al repasar sus listas de las actividades que deben realizar para prepararse para esto, queríamos hacerles llegar algunos recordatorios y novedades importantes para lograr nuestro éxito colectivo.

1. Asegúrense de realizar el diagnóstico diario en sus hogares. [Esta es nuevamente la lista de lo que deben comprobar.](#)
2. [Utilicen estos recursos](#) para repasar con sus hijos la importancia del distanciamiento social, el lavado de las manos y el uso de mascarillas o tapabocas.
3. Dediquen tiempo para conversar con sus hijos sobre cómo este año se sentirá y se verá diferente. No dejen de advertirles que a su regreso a la escuela encontrarán allí al mismo párroco, director, maestros y personal afectuosos para darles la bienvenida. En este [enlace https://childmind.org/backtoschool/](https://childmind.org/backtoschool/) podrán acceder a una guía de conversación para ayudarles en este proceso.
4. Para nuestras familias que utilizan el aprendizaje en sus hogares o el sistema de educación híbrido, asegúrense de haber [descargado la aplicación Zoom](#). Esta es la forma más segura para que sus hijos establezcan una videoconferencia con su aula. Los padres pueden seguir [estas instrucciones](#) para descargar la aplicación Zoom en un dispositivo Chromebook.

Hemos trabajado todo el verano e invertimos millones de dólares para garantizar una transición sin problemas a esta nueva forma de enseñar y aprender. Invariablemente se producirán dificultades a medida que miles de alumnos y maestros se conecten virtualmente. Si nos encontramos con algunos desafíos, tengan la seguridad de que nuestro equipo tecnológico los abordará lo antes posible. Por favor, sepan desde ya que agradecemos su comprensión, cooperación y paciencia.

5. Esta semana y la próxima semana, los directores de las escuelas están ofreciendo un amplio programa de desarrollo profesional para nuestros queridos maestros y personal dedicado sobre temas relativos a la COVID-19, la tecnología y aspectos académicos, apoyo social y emocional y también, analizando los protocolos operativos y de procedimientos diarios de la escuela. [Este artículo reciente publicado en Catholic New York](#) describe el alcance de esta capacitación mejorada.

6. Como familia extendida de fe, por supuesto es muy importante que dediquen tiempo para rezar con sus hijos. La Superintendencia de Escuelas, nuestros párrocos, directores y maestros —en cada una de nuestras escuelas— se han reunido periódicamente para rezar por ustedes y sus familias. Recordamos las palabras de Cristo para nosotros, “Donde hay dos o tres reunidos en mi Nombre, yo estoy presente en medio de ellos.” [En este enlace](#)

[encontrarán los recursos](#) que les ayudarán para realizar esta actividad en familia este fin de semana.

Después de todo lo que hemos pasado juntos, y con la mirada puesta en los desafíos que nos esperan, estoy agradecido a nuestros maestros, personal, directores y párrocos que han superado cada uno de los obstáculos que la pandemia ha arrojado en su camino. Junto con ustedes como nuestros aliados y con Dios a nuestro lado, esperamos ver todos los ojos sonrientes sobre las mascarillas o tapabocas cuando nos reunamos de manera segura una vez más *dentro* de nuestras escuelas en pocos días.

Deseándoles un fin de semana del Día del Trabajo saludable y entretenido,

Atentamente,



Michael J. Deegan  
Superintendente de Escuelas  
Arquidiócesis de Nueva York